

MINISTERO DELLA SALUTE

DECRETO 22 marzo 2005 (GU n. 94 del 23-4-2005)

Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Ranman», registrato al numero 12578.

IL DIRETTORE GENERALE
della sanita' veterinaria e degli alimenti

Visto l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'articolo 4 della legge 26 febbraio 1963, n. 441;

Visto il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia d'immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonche' la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (S.O. Gazzetta Ufficiale n. 145 del 23 giugno 1995) concernenti «Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari»;

Visto in particolare l'art. 4, comma 1, del sopracitato decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente le condizioni per l'autorizzazione di prodotti fitosanitari contenenti sostanze attive iscritte in allegato I;

Visto il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290 concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

Visto il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, corretto ed integrato dal decreto del 28 luglio 2004 n. 260, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

Vista la domanda presentata il 31 marzo 2000 e successive integrazioni di cui l'ultima in data 5 ottobre 2004, dall'impresa ISK Biosciences Europe S.A. - 480 Avenue Louise Bte. 12 B-1050 - Bruxelles (Belgio), diretta ad ottenere la registrazione del prodotto fitosanitario denominato Ranman, contenente la sostanza attiva cyazofamid;

Visto il decreto del 20 giugno 2003 concernente l'inclusione di alcune sostanze attive tra cui cyazofamid, nell'allegato I del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, in attuazione della direttiva 2003/23/CE della commissione del 25 marzo 2003;

Visto il parere favorevole espresso in data 16 settembre 2004 dalla commissione consultiva di cui all'articolo 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, relativo alla registrazione del prodotto fitosanitario di cui trattasi, fino al 30 giugno 2013 (data di scadenza dell'iscrizione in allegato I della sostanza attiva cyazofamid);

Visto il successivo parere favorevole espresso in data 17 novembre 2004 dalla sopracitata commissione consultiva, relativo al confezionamento in «Twin pack», del prodotto di cui trattasi, costituito da due flaconi separati, venduti in confezione unica in blister;

Vista la nota dell'ufficio del 21 dicembre 2004 con la quale sono stati richiesti gli atti definitivi;

Vista la nota pervenuta in data 15 marzo 2005 da cui risulta che la suddetta impresa ha ottemperato a quanto richiesto dall'ufficio;

Visto il versamento effettuato ai sensi del decreto ministeriale 9 luglio 1999;

Decreta:

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 30 giugno 2013, l'impresa ISK Biosciences Europe S.A. 480 Avenue Louise Bte. 12 B-1050 - Bruxelles (Belgio), e' autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario denominato Ranman, con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Per la sostanza attiva cyazofamid sono approvati, in via provvisoria, fino all'emanazione di apposita direttiva comunitaria, i seguenti limiti massimi di residui, che saranno inseriti nel provvedimento di aggiornamento del decreto ministeriale 27 agosto 2004:

Prodotti destinati all'alimentazione	Limiti massimi di residui (mg/kg)
Pomodori	0.2
Patate	0.01
Meloni, cetrioli, cetriolini, zucche, zucchine, cocomeri	0.1

Il prodotto e' confezionato in «Twin pack», costituito da due flaconi separati, in confezione unica in blister nelle taglie da litri 1,750-8,750. Il prodotto in questione e' importato in confezioni pronte per l'impiego dallo stabilimento dell'impresa estera Orgachim - Oissel, Francia.

Il prodotto fitosanitario suddetto e' registrato al n. 12578.

Sono approvate quali parti integranti del presente decreto le etichette allegate, con le quali il prodotto deve essere posto in commercio.

Il presente decreto sara' notificato in via amministrativa all'impresa interessata e pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 22 marzo 2005

Il direttore generale: Marabelli

Allegato

----> Vedere allegato da pag. 13 a pag. 15 della G.U. <----

Il testo di questo decreto è stato scaricato dal sito internet dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato. Ricordiamo peraltro che l'unico testo definitivo è quello pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale a mezzo stampa, che prevale in casi di discordanza; la riproduzione dei testi forniti nel formato elettronico è consentita purché venga menzionata la fonte, il carattere non autentico e gratuito.

ALLEGATO

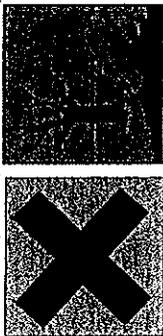
Etichetta per confezione esterna/foglio illustrativo

RANMAN

sospensione concentrata a base di Cyazofamid
+ RANMAN Componente A:
coadiuvante organosiliconico

CONFEZIONI IN TWIN PACK A CONTENUTO PREDEFINITO
PER TRATTAMENTO DI SUPERFICIE PREDEFINITE
Fungicida per la lotta contro Peronospora della
patata e del pomodoro e delle cucurbitacee in pieno
campo e in serra

RANMAN Registrazione Ministero della Salute N. del
RANMAN Componente A:
sospensione concentrata a base di Cyazofamid puro g 34,78 (-400 gr)
Cofomulanti q.b.a 9 100
RANMAN Componente B: coadiuvante organosiliconico
Epianellitrisilossano poliacilantene-ossido modificato g 84 (= 844,2gr)
Cofomulanti q.b.a 9 100
(Il contenuto di Cyazofamid puro nella miscela dei due componenti corrisponde a 228 gr)



NOCIVO

**PERICOLOSO PER
L'AMBIENTE**

Contenuto:
1,750 L (1 L RANMAN Componente A + 0,75 L RANMAN Componente B)
8,750 L (5 L RANMAN Componente A + 3,75 L RANMAN Componente B)
FRASI DI RISCHIO - Fleschio di gravi lesioni oculari. Nocivo; pericolo
di gravi danni alla salute in caso di esposizione prolungata per
ingestione. Altamente tossico per gli organismi acquatici, può
provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.
CONSIGLI DI PRUDENZA - Conservare fuori della portata dei
bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.
Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Evitare il
contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, lavare
immediatamente ed abbondantemente con acqua e consultare un
medico. Proteggersi gli occhi/faccia. In caso di incidente o di
malessere consultare immediatamente il medico (se possibile,
mostrarli l'etichetta). Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle
istruzioni specialistiche informative in materia di sicurezza.

ISK BIOSCIENCES EUROPE S.A.

480, Avenue Louise - Bte. 12 - Bruxelles (Belgio)
distribuito da

Belchim Crop Protection Italia - PADOVA

INFORMAZIONI MEDICHE
In caso di intossicazione chiamare il medico per i consueti interventi
di pronto soccorso.

CARATTERISTICHE
RANMAN è un fungicida che presenta un'eccellente attività nei confronti
dei funghi della classe Oomycetes, in particolar modo contro
Peronospora (Phytophthora infestans e Pseudoperonospora cubensis).
Svolge azione protettiva e deve pertanto essere applicato prima
dell'attacco della malattia. A seconda della pressione della malattia
assicura un buon controllo per periodi di 7-10 giorni dal trattamento.
RANMAN è una miscela di due componenti: RANMAN Componente A
sospensione concentrata contenente 400 gr di Cyazofamid e RANMAN
Componente B coadiuvante organosiliconico.
I due componenti, presenti nella stessa confezione ma separati in due
differenti contenitori, vengono miscelati tra loro nel giusto rapporto al
momento del versamento nella bote dell'irroratrice. È indispensabile al
riguardo assicurarsi del completo svuotamento dei fiasconi.

Grazie alla sua selettività nei confronti delle api, degli insetti e degli
acari predatori o parassitoidi di organismi nocivi, RANMAN può
essere impiegato nei programmi di lotta integrata.

MALATTIA ED USO D'IMPIEGO

Patata
Il primo trattamento contro Peronospora deve essere effettuato al
manifestarsi delle condizioni climatiche favorevoli allo sviluppo della
malattia, generalmente quando la pianta chiude le file.
Dose d'impiego: 0,35 l/ha di RANMAN (0,2 l di RANMAN Componente A
più 0,15 l di RANMAN Componente B).
Volumi d'acqua: utilizzare volumi d'acqua di 200, massimo 400 l/ha.
Questi bassi volumi d'acqua, grazie all'effetto del tensioattivo, sono
sufficienti a garantire una buona distribuzione di RANMAN sulle foglie.
Cadenza dei trattamenti: Durante i periodi di forte attacco della malattia e
durante il periodo di maggiore sviluppo della coltura, i trattamenti devono
essere ripetuti ogni 7 giorni. In caso di debole attacco della malattia,
specialmente dopo la fioritura, i trattamenti devono essere ripetuti almeno
ogni 10 giorni.

Pomodoro (in pieno campo e in serra)
Il primo trattamento contro Peronospora deve essere effettuato al
manifestarsi delle condizioni climatiche favorevoli allo sviluppo della
malattia.

Dose d'impiego: 0,35 l/ha di RANMAN (0,2 l di RANMAN Componente A
più 0,15 l di RANMAN Componente B).
Volumi d'acqua: in pieno campo utilizzare volumi d'acqua di 400,
massimo 600 l/ha. In serra, adeguare i volumi d'acqua allo sviluppo della
coltura, impiegando, con le normali attrezzature a pressione, fino a 1000
l/ha. In generale questi volumi d'acqua garantiscono una buona
distribuzione di RANMAN sulle foglie.

Cadenza dei trattamenti: Ripetere i trattamenti ogni 7-10 giorni.
Cucurbitacee (cattolico, cactolico, zucchino, zucca, melone,
cocomero) (in pieno campo e in serra)
Il primo trattamento contro Peronospora deve essere effettuato al
manifestarsi delle condizioni climatiche favorevoli allo sviluppo della
malattia.
Dose d'impiego: 0,35 l/ha di RANMAN (0,2 l di RANMAN Componente A
più 0,15 l di RANMAN Componente B).
Volumi d'acqua: in pieno campo utilizzare volumi d'acqua di 400,
r. a - sino 1000 l/ha. In serra, adeguare i volumi d'acqua allo sviluppo

della coltura, impiegando, con le normali attrezzature a pressione, fino a
1000 l/ha. In generale questi volumi d'acqua garantiscono una buona
distribuzione di RANMAN sulle foglie.
Cadenza dei trattamenti: Ripetere i trattamenti ogni 7-8 giorni.
Sulle colture autorizzate non eseguire più di 4 trattamenti nell'arco
della stagione.

PREPARAZIONE DELLA SOLUZIONE DI IRRORAZIONE
Utilizzare confezioni idonee contenenti un quantitativo di prodotto
strattamente necessario ad effettuare il trattamento sulla superficie
prevista (ad es. confezione da 1,750 litri per 5 ettari, confezione da 8,750
litri per 25 ettari).

Una volta aperta la confezione utilizzare tutto il contenuto.
Riemplire la bote dell'irroratrice con il 50% di acqua e, mantenendo in
agitazione la massa, aggiungere la quantità prevista di RANMAN
Componente A, quindi aggiungere acqua fino al 90% e introdurre la
quantità prevista di RANMAN Componente B e completare con la restante
quantità d'acqua. Mantenere la soluzione in agitazione fino
all'applicazione di tutto il prodotto. Non preparare mai un quantitativo di
soluzione di irrorazione in eccedenza a quello richiesto per il trattamento.

Avvertenze: In caso di miscela con altri formulati, deve essere rispettato
il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme
precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero
casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

Avvertenze: Durante l'applicazione evitare la deriva. Assicurarsi che
il prodotto (al quale è la soluzione di irrorazione non contenenti corsi
d'acqua. Utilizzare ad una distanza dai corsi d'acqua non inferiore a
5 m.

Sospendere i trattamenti su patata 7 giorni prima della raccolta;
3 giorni prima della raccolta su pomodoro e cucurbitacee.

Attenzione: Da impiegare esclusivamente in agricoltura nella epoca e
per gli usi consentiti: ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è
responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del
preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per
assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle
persone ed agli animali.

DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI
NON OPERARE CONTRO VENTO
PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE
LE ISTRUZIONI PER L'USO

NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O
CORSI D'ACQUA.

DA NON VENDERSI SEUSO

SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI
IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO

ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO
CONTENITORE. NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN
PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI SUPERFICIE. EVITARE LA
CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SGUOLO DELLE
ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE.

Etichetta per flacone con Componente B

RANMAN Componente B

Coadiuvante organosiliconico da impiegare in miscela con
RANMAN Componente A per la lotta contro *Peronospora* della patata e
 del pomodoro e delle cucurbitacee in pieno campo e in serra

RANMAN Registrazione Ministero della Salute N. del

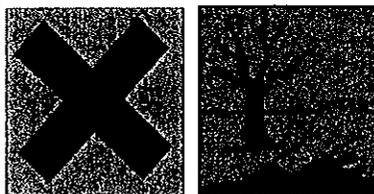
RANMAN Componente B: coadiuvante
organosiliconico

Composizione: g 84 (= 844.2g/l)

Eptametiltrisilossano poliaichilene-ossido modificato g 100

Coformulanti q.b. a

Partita n°

Stabilimento di produzione:
ORGACHIM - Ojssel (Francia)

Contenuto: 750 ml - 3,75 L

NOCIVO**PERICOLOSO PER
L'AMBIENTE**

FRASI DI RISCHIO - Rischio di gravi lesioni oculari. Nocivo: pericolo di gravi danni alla salute in caso di esposizione prolungata per ingestione. Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

CONSIGLI DI PRUDENZA - Conservare fuori della portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente ed abbondantemente con acqua e consultare un medico. Proteggersi gli occhi/la faccia. In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta). Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali/schede informative in materia di sicurezza.

ISK BIOSCIENCES EUROPE S.A.

480, Avenue Louise - Bte. 12 - Bruxelles (Belgio)

distribuito da

Belchim Crop Protection Italia - PADOVA**INFORMAZIONI MEDICHE**

In caso di inossicazione chiamare il medico per i consueti interventi di pronto soccorso.

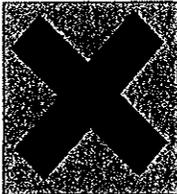
Da utilizzare in miscela con RANMAN Componente A.

RANMAN Componente B non è efficace se non impiegato in miscela con RANMAN Componente A.

**AVVERTENZA: PRIMA DELL'USO LEGGERE LE ISTRUZIONI RIPORTATE SUL
FOGLIO ILLUSTRATIVO E SULLA CONFEZIONE ESTERNA****NON OPERARE CONTRO VENTO****PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI
PER L'USO****NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA****SMALTIRE SECONDO LE NORME VIGENTI****IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO****IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO
NELL'AMBIENTE**

**NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE.
 NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI
 SUPERFICIE. EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SCOLO
 DELLE ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE.**

Etichetta per fiasco con Componente A

RANMAN Componente A sospensione concentrata a base di Cyazofamid Fungicida per la lotta contro Peronospora della patata e del pomodoro e delle cucurbitacee in pieno campo e in serra	
RANMAN Registrazione Ministero della Salute N. del	
RANMAN Componente A:	
sospensione concentrata a base di Cyazofamid puro	g 34,78 (=400 g/l)
Coformulanti q.b.a	g 100
	
NOCIVO	PERICOLOSO PER L'AMBIENTE
FRASI DI RISCHIO - Rischio di gravi lesioni oculari. Nocivo; pericolo di gravi danni alla salute in caso di esposizione prolungata per ingestione. Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.	
CONSIGLI DI PRUDENZA - Conservare fuori della portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente ed abbondantemente con acqua e consultare un medico. Proteggersi gli occhi/la faccia. In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta). Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali/schede informative in materia di sicurezza.	
ISK BIOSCIENCES EUROPE S.A. 480, Avenue Louise - Bte. 12 - Bruxelles (Belgio) distribuito da Belchim Crop Protection Italia - PADOVA	

INFORMAZIONI MEDICHE

In caso di intossicazione chiamare il medico per i consueti interventi di pronto soccorso.

Da utilizzare in miscela con RANMAN Componente B.

RANMAN Componente A non è efficace se non impiegato in miscela con RANMAN Componente B.

AVVERTENZA: PRIMA DELL'USO LEGGERE LE ISTRUZIONI RIPORTATE SUL FOGLIO ILLUSTRATIVO E SULLA CONFEZIONE ESTERNA**NON OPERARE CONTRO VENTO****PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO****NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA****SMALTIRE SECONDO LE NORME VIGENTI****IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO****IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE****NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE. NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI SUPERFICIE. EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SCOLO DELLE ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE.**

05A03941